

外国人登録申請書 (表)

外国人登録申請書
APPLICATION FOR ALIEN REGISTRATION

登録証明書番号(市区町村記載欄)

B No. 333333331

To: Mayor, Head of Ward,
Town or Village of

渋谷

〒100 町村長殿

日付 2000 年 (Year) 8 月 (Month) 23 日 (Day)

氏名及び性別 Name in full and sex	姓 (Last) 甲 名 (First) 花 名 (Middle) 子	男 (M) / 女 (F)	国籍 Nationality	中国
生年月日 Date of birth	年 (Year) 1978 月 (Month) 11 日 (Day) 2	職業 Occupation	なし	
護照番号 Number of passport	CD111111	発給年月日 Date of issue of passport	2000.7.17	
上陸許可年月日 Date of landing permit	2000.8.20	在留期間 Authorized period of stay	From: 2000 年 8 月 20 日から To: 2001 年 2 月 20 日まで	
在留の資格 Status of residence	就学			
出生地 Place of birth	吉林省舒蘭県			
出生地に在る住所 Address in home state	吉林省吉林市竜潭区代4街道義路15号			

居住先 Address while in Japan	東京都渋谷区神南1丁目3番5号			
-------------------------------	-----------------	--	--	--

世帯主の氏名 Name of head of household	甲 花子	世帯主との関係 Personal relationship to head of household	本人
勤務先又は事務所の名称及び所在地 Name and location of office where applicant is engaged	なし		

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality
父 Father	なし			なし			
母 Mother	なし						
配偶者 Spouse	なし						

同一世帯 Same household 別世帯 Separate household

日本国内に滞在する父・母・配偶者
 Father, Mother or Spouse who stays in Japan

同一世帯を構成する者 (父・母・配偶者を除く)
 Household members (except Father, Mother or Spouse)

申請者が世帯主である場合...
 直に日本国内に滞在する者(同一世帯の場合は、一時的に海外滞在中の者も含む。)を記入する。
 If you are the head of the household, you are required to write about family members in Japan at present.

申請者が世帯主でない場合...
 既に日本国内に滞在する者を記入する。
 If you are not the head of the household, you are required to write who is staying in Japan at present.

1年未満の有期滞在を決定され、その期間内にある者 (在留期間の更新又は在留資格の変更により、当初の有留期間の始期から起算して1年以上本邦に在留することができなくなった者を除く。)については、記入を要しない。
 Not applicable if your period of stay has been prescribed to be less than one year and staying within such prescribed period without permission for you to stay for one year or more counting from commencement of the initial period of stay as the result of an extension of the period of stay or change in the status of residence.

申請者の在留の資格が「永住者」又は「特別永住者」である場合には記入を要しない。
 This is for non-permanent residents or non-special permanent residents only.

本人
 代理人

私は、上記のとおり外国人登録の申請をします。
 I myself hereby apply for registration as above mentioned.

本人 (代理人) の氏名
 Name of applicant (proxy) 甲 花子

印 (又は署名)
 Signature 甲 花子

本人 (代理人) の電話番号
 Phone number of applicant (proxy) 0000-0000

代理人の居住地
 Address of proxy (代理人によって申請がなされた場合に記入すること。)
 (For application being made by other than applicant only)

本人との続柄
 Relationship with applicant

市区町村記載欄 (以下は記入しないこと。For official use only)							
決裁 Stamp	係 Stamp	取 Stamp	原 Stamp	票 Stamp	票 Stamp	票 Stamp	市区町村長印
受付年月日	平成 年 月 日	受付番号					
代理申請事由	16歳未満 身体の故障						
申請事由	1. 入国 2. 出生 3. 日本国籍離脱・喪失 4. その他						
登録年月日	平成 年 月 日	次回確認の基準日	年 月 日				
登録証明書	平成 年 月 日から	登録証明書	平成 年 月 日				
交付予定期間	平成 年 月 日まで	交付年月日					

○該当のない項目については、「なし」と記入する。○You are required to write "nil" in respect to irrelevant items.
 ○ボールペンを使用し、英字でわかりやすく書いて下さい。